



Сакарчупа

(Чистый Свет Луны)

Посвящение

Эта удивительная история — драгоценный нектар, излившийся из уст Его Святейшества 16 Гьялва Кармапы, который рассказал эту историю своих предыдущих жизней без какого-либо искажения или лжи. Когда он рассказал эту историю, он пожелал, чтобы она могла стать причиной для достижения состояния Будды для всех тех, кто прочитает её: для тех, кто верит и предан, также как и для тех, кто испытывает неприязнь и неверие.

В ответ на пожелание Его Святейшества о том, чтобы «Дзаландара и Сакарчупа» была переведена на английский язык, Кхенпо Чодрак Тенпел рассказал эту историю западной ученице Кате Холмс, которая, при его доброй поддержке, сделала эту жалкую попытку перевода, надеясь, что она даст многим живым существам драгоценную связь с Тем, кто может освободить всех. Пусть великие Бодхисаттвы и Ламы простят ошибки или оплошности.

*Румтек, февраль 1980 г.,
Годовщина Чудес Будды.*



*Истории прошлых жизней
15 Гьялва Кармапы,
Кхагаб Дордже*

*Послушай, друг,
Этот Будда, Кармана, любит
Живых существ так глубоко,
Что всегда будет проявляться возле нас
В бесконечном разнообразии форм
До тех пор, пока все мы не узнаем
Блаженную чистоту
Своей изначальной природы.
Внимая вдохновенной мелодии
Этого великого сказания
Не заморозь её пристальным,
Недоверчивым взглядом скептика.
Читай его всем сердцем,
И позволь теплоте его благословения
Довести до созревания будущей урожай
Твоего чистого понимания.*



*Короткая биографическая
Заметка
о 15 Гьялва Кармапе*

Когда Кхачаб Дордже родился в 1871 году в Шекар Гьятце (провинция Цанг, Центральный Тибет), огромный купол из радуг появился над домом и пошёл нежный дождь из цветов. Вскоре после рождения ребёнок сел, принял позу Ваджра, посмотрел в каждом направлении и сказал: «Я — Кармапа». Конгтрул Римпоче, Друкчен Римпоче и Чоджур Дечен Лингпа были убеждены в том, что этот удивительный ребёнок действительно новый Кармапа, также они сверились с письмом-предсказанием, которое оставил предыдущий, 14 Кармапа, Текчэ Дордже, перед своей смертью. Обнаружив, что все детали в точности совпали с теми, что были в письме, они проверили ребёнка, предложив ему выбрать ритуальные предметы из множества вещей, которые принадлежали разным людям. Всё, что он выбрал, принадлежало предыдущему Кармапе. Не сомневаясь в том, что ребёнок — новое воплощение, они взяли его в Цурпу, резиденцию

Кармапы, где он был официально возведен на трон.

Не изучив каких-либо текстов, ребёнок сразу же показал выдающиеся качества ума и знания. В возрасте семи лет он уже мог давать учение и написал несколько очень красивых и глубоких молитв, стихов и мистических песен. Ради духовного развития живых существ ему пришлось показать процесс изучения, передачи учения и опыта, которые проявляются через отношения учитель-ученик. Для этого он поехал в Докхам, западную провинцию Тибета, и получил учение у многих великих лам, в особенности у Джамгён Конгтрула Лодрё Тайе и Ченце Римпоче, Пема Осэл Дёнго Лингпы. Он не только получал учения, но и практиковал их, проведя несколько лет в ритрите, чтобы показать своим будущим ученикам, что учение мало значит без практики.

Однажды, в этот период его жизни, Кхачаб Дордже находился у Ченце Римпоче по приглашению последнего. Ченце Римпоче попросил Кармапу, которому тогда было семнадцать, рассказать несколько историй своих предыдущих жизней. В ответ на его просьбу Кхачаб Дордже рассказал десять историй «Чистого Света Луны», все в один день, и Ченце Римпоче тщательно записал каждое драгоценное слово Кармапы.

Сам Кхачаб Дордже был необычайным существом, в котором можно было различить

особые характерные признаки тела, речи, ума, качеств и деятельности Будды. Один из особых признаков тела Будды — это способность совершать чудеса, которую он проявлял множество раз, при различных обстоятельствах. Так, например, когда его попросили освятить монастырь Литанг Пангпо, до которого было шесть месяцев пути на лошади из Цурпу, не имея возможности прибыть лично, Кхачаб Дордже нарисовал карту монастыря и в день церемонии посыпал её небольшим количеством риса. В самом Литанге каждый подтвердит, что град благословлённого риса упал с небес в тот момент, когда он это сделал. Он также оживил многих чувствующих существ — людей, которые были убиты, и животных, убитых охотниками, утверждая, что он в то же время очищает плохие поступки убийц и охотников силой своего сострадательного действия.

Среди особых признаков речи — способность ясновидения и беспрепятственного знания. Кхачаб Дордже владел ими в совершенстве. Так, например, он узнал более тысячи реинкарнаций великих учителей, среди которых Чамгён Друкчен Ринпоче, Ситу Ринпоче и Конгтрул Ринпоче. Иногда, давая учения, он мог неожиданно высказать вслух мысли кого-то из своих учеников (часто к смущению последних). Есть также особое предсказание — письмо, называемое

«Цветок, распустившийся на мёртвом дереве», которое он оставил перед тем как уйти в 1922 году, в котором он предсказал место своего следующего рождения, имена своих будущих отца и матери, год и дату рождения.

Признаки ума Будды выражались способностью Кармапы постоянно оставаться в медитации, что бы он ни делал. Так, несмотря на то, что Кхачаб Дордже жил в мире людей, его огромный ум был всегда погружён в сферу Истинной Природы и у него часто были проникновенные видения Чистых Земель Будды и Идамов.

Что касается особых признаков качеств Будды, он был одарён шестьюдесятью четырьмя качествами полной чистоты и совершенной духовной зрелости. Хотя обыкновенные существа могли видеть Кхачаба Дордже только лишь как простого человека, те, кто достиг реализации, могли действительно воспринимать его как Будду, обладающего всеми этими качествами Будды.

Последний из особых признаков — деятельность Будды — постоянная, спонтанная и без усилий работа на благо живых существ. Будда, Гуру Римпоче и многие другие высокорезализованные Учителя предсказывали, что деятельность Кармапы никогда не прекратится до тех пор, пока загрязнения и страдания живых существ не исчерпаются.

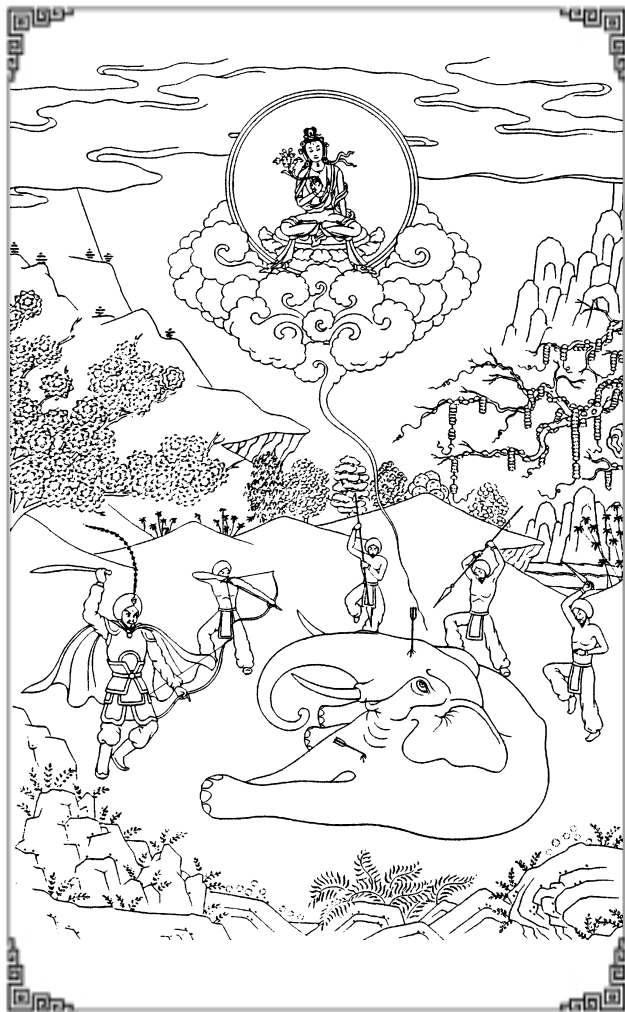
Так сказал сам Кхачаб Дордже, и все его действия находились в согласии с этим. Он объявил (в своём письме-завещании), что, хотя он абсолютно не испытывает желания снова родиться в этом мире, он всё же снова примет рождение из-за своего обещания, которое было дано прежде: помогать живым существам и поддерживать учение Будды. Точно так же, как гриб вырастает на лугу весенней порой, так и он снова и снова будет являться в этот мир благодаря силе своего сострадания и никогда не оставит живых существ и учение Будды.

«Чистый Свет Луны» — это маленькая часть истории этого великого существа, совершенно во всех отношениях: в аспектах тела, речи и ума, одарённого самыми высокими качествами, чья сострадательная деятельность постоянно помогает другим чувствующим существам бесчисленными способами. Это не простое собрание сказочных историй или прекрасная фантазия: чтение этих рассказов может стать важнейшим из опытов. Тот, кто читает эти истории, думая о Кхачабе Дордже как о Будде, тотчас же получит благословение Будд. Тот, кто считает его Бодхисаттвой или Махаянским учителем, соответственно получит благословение Бодхисаттвы или Махаянского учителя. Даже если «Сакарчупа» читается как интересные приключения или как хорошее развлечение, то и в этом случае она

создаст связь с Кармапой, и в силу даже этой маленькой связи человек сможет встретить Кармапу в одной из последующих жизней и получить его благословение.

Пусть читатели выберут свой собственный способ чтения этих историй, но пускай они читают их, зная, что не тратят времени напрасно.





Спасение царя Беташары

*Достойный подношения любого
В обусловленном существовании
И в запредельном мире,
Ты окружён огромным ярким ореолом
Чистейшего бесконечного света
Совершенного знания, сострадания и силы
Помогать живым существам.
Всеобъемлющий, ты —
Превосходнейший из высших,
Исполняющий все чаяния
И надежды живых существ.
Сын Будд, океан сострадания,
Нерушимое солнце,
Я преклоняюсь пред тобой, Ченрези.*

Семь калп назад царь Беташара правил страной Нера Пакша — страной материалистов, где никто не следовал правилам морали или какой-либо религии. Все её жители пребывали в полном невежестве относительно принципов

добродетели, не разбирая, чего следует избегать, а что развивать.

Царь, обладавший верховной властью над девятьсот восемью тысячами пятьюстами общинами страны, был сам чрезвычайно буйным человеком. Иногда он испытывал очень сильные вспышки гнева, и, не колеблясь, вынимал кинжал, чтобы убить того, кто его раздражал. Ему нравилось вести охоту на холмах, где во главе своей армии он убивал всех диких зверей, которых только мог найти.

В то время как царь Беташара впустую растрачивал свою жизнь, убивая живых существ, Кхачаб Дордже проявился в Индии как Бодхисаттва Цветущий Ум, который жил в городе Прославленный Образец Красоты, управляя общиной из двух тысяч монахов. Он был также личным Гуру царя Лунная Корона, местного монарха.

Кхачаб Дордже был наделён даром ясновидения, а потому видел очень чётко всё, что происходило с царём Беташарой. То, что он видел, глубоко тревожило его. Царь Беташара почти всегда был занят тем, что совершал злые поступки; поэтому он и его последователи и соучастники должны были попасть в ад. Девять кальп спустя он должен был переродиться мясником. И, хотя он всё равно будет многих убивать в той жизни, он, тем не менее, встретит Будду того времени —

Прекрасный, как Дневной Свет, Полный Реализации, — и получит от него учение.

Несмотря на это, хоть Беташара и встретит Будду, Кхачаб Дордже мог также предвидеть, что позже он обернётся против Учения Будды, так как потеряет веру. Тогда он попытается убить Будду и разрушить статуи, книги и ступы (знаки совершенных тела, речи и ума Будды). Также он вызовет раскол в сангхе. В результате всего этого, в своей следующей жизни он переродится гигантским морским чудовищем, с таким огромным телом, что он мог бы три раза обвиться кольцом вокруг нашего мира. Он будет оставаться в таком состоянии три тысячи лет, и всё это время маленькие рыбы будут постоянно пожирать его огромное тело. Позже он попадёт в ады на целую кальпу, пока, наконец, Будда Безупречная Башня Славы, движимый великим состраданием к этому жалкому созданию, не освободит его. Касаясь Беташары лучами света, исходящими от его тела, он освободит его из ада, и затем Беташара обретёт драгоценное человеческое рождение, наделённое всеми свободами и качествами, необходимыми для хорошей практики Дхармы. В это время он получит монашеские обеты от Будды и в конце концов достигнет уровня Бодхисаттвы.

Бодхисаттва Цветущий Ум мог видеть эту правдивую и ужасную картину так живо, что,

тронутый до глубины сердца великой волной сострадания, так как предвидел почти бесконечную цепь страданий, которые придётся перенести Беташаре, прежде чем он станет Бодхисаттвой, решил, что такое большое количество страданий вовсе не нужно, и что он должен придумать какой-нибудь способ предотвратить всё это.

Напрямую помочь этому человеку было почти невозможно. Как повлиять на другого, чтобы он перестал творить зло, если у него нет уважения к Дхарме, и он не обращает на неё никакого внимания! Единственный способ был прямым — создание положительной, мощной, хорошей и полезной кармической связи. Цветущий Ум знал, что если царь Беташара убьёт его и съест, то тогда необходимая связь возникнет благодаря силе сострадания Бодхисаттвы в виде подношения своей собственной плоти. Но если царь Беташара убьёт его в форме Бодхисаттвы, то последующий негативный результат будет немедленным и очень сильным, и царь почти сразу же отправится в ады.

Желание Бодхисаттвы Цветущий Ум помочь Беташаре было таким сильным, что он решил оставить своё настоящее рождение в качестве настоятеля и принять форму животного, зная, что негативный эффект от убийства и поедания животного будет не таким серьёзным, как от таких же действий по отношению к человеку-Бодхисаттве.

Он пошёл повидаться с царём Лунная Корона, своим учеником, и рассказал ему о своих планах по освобождению Беташары, а также о том, что он должен оставить эту жизнь, чтобы всё прошло успешно. Он вдохновил царя и монахов продолжать и улучшать свою практику и всегда поддерживать Учение Будды. Вскоре после этого он ушёл.

Он переродился большим слоном в царстве Беташары. Всегда придерживаясь непорочного поведения Бодхисаттвы, он жил чисто, никогда не причиняя вреда другим животным и питаясь только листьями в лесу. Так случилось, что однажды царь Беташара выехал на охоту в сопровождении свиты из тысячи охранников. Большую часть дня они блуждали по лесу, никого не убив, и потому были очень голодны. Когда они достигли глухой части леса, неожиданно, без предупреждения, восемнадцать тигров, встревоженных шумными криками солдат, которые прокладывали себе путь сквозь листву, выпрыгнули и атаковали их. Охотники успевали лишь поворачиваться налево и направо в поисках места, откуда раздавались крики и вопли: у них не оставалось времени защищаться. Вскоре тигры убежали, оставив кровавые остатки частично съеденных и растерзанных тел. Едва прошло несколько секунд, как появился слон. К этому

времени царь уже пришёл в себя и послал три стрелы, которые сразу достигли цели. Одна пробила лоб слона, другая пронзила сердце, а третья вошла в почку. Огромный зверь рухнул на землю, счастливый от мучительной агонии смерти, потому что его задача была выполнена — царь скоро, наверняка, будет есть его. Царь и солдаты, сильно нуждавшиеся в пище после всех своих смешанных переживаний, были переполнены радостью при виде такого превосходного угощения для их желудков и с дикой радостью накинулись на огромную гору плоти. Вряд ли они догадывались, что этот зверь был поднесён им из сострадания Бодхисаттвы, а также что он, семь жизней спустя, приведёт их на тропу освобождения, и что они тоже станут Бодхисаттвами.

После охоты, полной событий, царь Беташара со своей свитой вернулся в Бинпасарту, свой дворец, где вскоре очень сильно заболел. Он испытывал жестокую боль в желудке. Спустя три дня он умер. Даже не проходя «состояние между жизнями» (бардо), он сразу же переродился на окраине города Прославленный Образец Красоты сыном бедного брамина.

Его рождение было бедствием для родителей, которые так сильно нуждались, что едва могли прокормить самих себя. Они решили, что единственным выходом будет предложить своего сына настоятелю буддийского монастыря Шри

Ваджрайя. Этот монастырь находился приблизительно в восьмидесяти километрах от города, и его настоятель Шантабхадра взял ребёнка под своё покровительство, со временем даровав ему монашеские посвящения и обет Бодхисаттвы. Практикуя в монастыре, переродившийся царь смог достичь абсолютной реализации Бодхисаттвы.

А в царстве Нера Пакша сын последнего царя вырос таким же грешным, как и его отец. Он тоже любил охотиться и однажды, преследуя добычу, упал со скалы и погиб. Попав прямо в ад, он испытал все ужасающие галлюцинации этого состояния — яркие внешние проявления, являющиеся результатом грешного, исполненного ненависти ума. В этих состояниях он испытывал одно тяжкое мучение за другим: его тело расчерчивали линиями и затем разрезали по этим линиям острыми лезвиями, кипятили в огромном сосуде с водой, прокалывали насквозь копьями, давили между гигантскими наковальнями, его пожирали дикие звери и т. п. Он испытывал эти муки, казалось, бесконечно, став узником последствий своих злобных поступков, которые теперь давали о себе знать.

Глядя с великим милосердием на это жалкое существо, Кхачаб Дордже, тронутый состраданием, отправился в ад, чтобы помочь ему.

Там, благодаря силе и чистоте своей искренней мотивации Бодхисаттвы, он смог послать сознание сына Беташары в «Небо Тридцати Трёх (богов)», а затем, оставаясь там, опустошил ады полностью.

В южной части мира, который отличается от нашего, на побережье океана была страна Созданная Умом, где люди рождались не из чрева, как обычно, а из яиц. Кхачаб Дордже проявился там и смог передать Дхарму. Затем он родился в далёкой стране Бируху, где силой своего влияния склонил людей отвергнуть десять недобродетельных действий и практиковать десять добродетелей. После этого, в другом мире, к северу от нашего, под названием Радостный Мир, он родился сыном царя Чистейшее Сияние и смог привести весь народ к счастью практики десяти добродетелей. Позже он родился в Хирба Парка, другом мире, где оказал огромную помощь живым существам своими деяниями Бодхисаттвы. Затем он растворился в свете и ушёл в Поле Будд Огмин.

Это была третья история, в которой Кхачаб Дордже, родившись слоном, смог спасти царя-варвара от страданий низших сфер, и где он также помогал живым существам, принимая различные формы.